



Cieszyn, 30.01. 2014 r.

Zapytanie ofertowe

1. Zamawiający

Gmina Cieszyn, Rynek 1, 43 - 400 Cieszyn, w imieniu której postępowanie prowadzi Wydział Zamówień Publicznych i Inwestycji, Jednostka Realizująca Projekt „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”

2. Opis przedmiotu zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest „Przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych zgodnie z decyzjami Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków nr 546/2014 i nr 558/2014”, w związku z realizacją zadań „Kontrakt IIIa - Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 - Etap I)” i „Kontrakt IIIb - Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 - Etap II)”, w ramach projektu pn. „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony jest w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego zapytania.

3. Termin wykonania zamówienia

Zamawiający planuje podpisanie umowy do 06.02. 2014 r.

Termin wykonania zamówienia: do 14. dni od dnia uzyskania przez zamawiającego pozwolenia Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków na przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych.

4. Sposób, miejsce oraz termin składania ofert

Projekt oferty stanowi załącznik nr 2 do niniejszego zapytania

Ofertę należy złożyć:

- w terminie do 04.02. 2014 roku, do godz. 10:00, poprzez dostarczenie jej do Punktu Obsługi Klientów Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Ratusz, Rynek 1, 43 – 400 Cieszyn. Oferty złożone po upływie wskazanego terminu nie będą rozpatrywane.

- w trwale zamkniętym, nienaruszonym opakowaniu (kopercie) zaadresowanym na zamawiającego: Gmina Cieszyn, Rynek 1, 43 – 400 Cieszyn i oznaczonym w następujący sposób: „Oferta – Przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych zgodnie z decyzjami nr 546/2014 i 558/2014”, wraz z podaniem adresu wykonawcy, aby można ją było odesłać bez otwierania w przypadku stwierdzenia złożenia jej po wskazanym terminie.

5. Kryteria oceny ofert – cena 100%

Zamawiający wybierze ofertę z najniższą ceną.

6. Ogłoszenie informacji dotyczącej wyboru najkorzystniejszej oferty

O wyborze najkorzystniejszej oferty zamawiający niezwłocznie zawiadomi drogą pocztową, elektroniczną lub faksem wszystkich wykonawców, którzy złożyli ważne oferty w wyznaczonym terminie.

Jeżeli wykonawca, którego oferta została wybrana:

a) uchyla się od zawarcia umowy, lub/i

b) nie złoży dokumentów/oświadczeń wskazanych w § 2 ust. 1 projektu umowy

Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych złożonych w wyznaczonym terminie.



7. Informacje dodatkowe

Postępowanie niniejsze nie jest prowadzone w trybie ustawy Prawo zamówień publicznych.

Oferta musi być podpisana przez osobę/y do tego uprawnioną/e.

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

Zaleca się, przed złożeniem oferty, zapoznanie się z miejscami wykonywania badań - Pl. Dominikańskim i ul. Szersznika w Cieszynie.

Wykonawca nie będzie ponosił opłat z tytułu zajęcia pasa drogi/chodnika

Wykonanie inwentaryzacji geodezyjnej odkrytych obiektów oraz ustawienie ogrodzenia wokół wykopu leży po stronie zamawiającego.

Jeśli wykonywanie badań ratowniczych w wykopie będzie wymagało zastosowania nagrzewnicy, zamawiający udostępni ją na czas wykonywania badań.

Z wybranym wykonawcą zostanie podpisana umowa, której projekt stanowi załącznik nr 1.

8. Szczegółowe informacje: Tomasz Lenkiewicz, tel. 33 47 94 385, tlenkiewicz@um.cieszyn.pl, w dni robocze, w godz. 7:30 – 14:30.

Wykonawca ds. Realizacji Projektu
„Porządkowanie gospodarki ściekowej
w aglomeracji cieszyńskiej”
inż. Arkadiusz Binoczyński

Załączniki:

- Załącznik nr 1 – projekt umowy
- Załącznik nr 2 – projekt oferty



UMOWA Nr

Niniejsza umowa zawarta została w dniu 2014 roku pomiędzy

Gminą Cieszyn, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, zwaną dalej **zamawiającym**, którą reprezentuje
I Zastępca Burmistrza Miasta Cieszyna Jan Matuszek

a

.....
.....zwanym w dalszej części umowy **wykonawcą**
o następującej treści:

§ 1

1. Zamawiający zleca a wykonawca przyjmuje do wykonania „Przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych zgodnie z decyzjami Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków nr 546/2014 i nr 558/2014”, w związku z realizacją zadań „Kontrakt IIIa - Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 - Etap I)” i „Kontrakt IIIb - Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 - Etap II)”, w ramach projektu pn. „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”
2. Przeprowadzenie ww. badań jest związane z zamiarem wykonania kanalizacji sanitarnej w Placu Dominikańskim oraz w ul. Szersznika w Cieszynie.
3. Wykonawca zobowiązuje się wykonać swoje obowiązki zgodnie z zakresem zawartym w niniejszej umowie oraz w załącznikach do umowy.

§ 2

1. Wykonawca w dniu podpisania umowy dostarczy Zamawiającemu wszystkie podpisane przez siebie dokumenty/oświadczenia, wynikające z rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 27 lipca 2011 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych. Dokumenty/oświadczenia stanowić będą załącznik/ki do wniosku o wydanie pozwolenia na przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych, który Zamawiający złoży do Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków Oddział w Bielsku – Białej (dalej ŚWKZ).
2. Po uzyskaniu przez Zamawiającego pozwolenia ŚWKZ na przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych, Wykonawca wykona wszystkie prace zgodnie z tym pozwoleniem oraz decyzjami ŚWKZ nr 546/2014 z dnia 20.01.2014 r. oraz 558/2014 z dnia 24.01.2014 r. – w terminie do 14 dni od dnia uzyskania pozwolenia ŚWKZ na przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych.
3. Po wykonaniu wszystkich prac określonych w pozwoleniu na przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych oraz w decyzjach nr 546/2014 z dnia 20.01.2014 r. i 558/2014 z dnia 24.01.2014 r., Wykonawca niezwłocznie poinformuje ŚWKZ i Zamawiającego o zakończeniu badań.
4. Do obowiązków Wykonawcy należeć będzie także:



a) uczestniczenie w czynnościach odbiorowych prac wskazanych w ust. 2 w terminach wyznaczonych przez ŚWKZ lub/i Zamawiającego;

b) opracowanie i przekazanie zamawiającemu wyników badań archeologicznych, wraz ze zdjęciami, szkicami, analizami itp., w jednym egzemplarzu w wersji papierowej, oraz w jednym egzemplarzu w wersji elektronicznej na płycie CD/DVD (zdjęcia, szkice muszą zostać przekazane w rozdzielności umożliwiającej wykorzystanie ich w materiałach drukowanych) napisanych językiem niespecjalistycznym, w wersji popularno naukowej, która będzie wykorzystywana przez zamawiającego m.in. na potrzeby działań promocyjnych miasta – do 10 dni, od chwili zakończenia badań;

c) dostarczenie do siedziby ŚWKZ i kserokopii do siedziby Zamawiającego (na własny koszt i ryzyko) pełnej dokumentacji wynikającej z pozwolenia ŚWKZ na przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych, w terminach wskazanych w tym pozwoleniu.

5. W przypadku wystąpienia:

- trudnych warunków atmosferycznych podczas wykonywanych badań,
- nowych decyzji ŚWKZ zmieniających lub/i rozszerzających przedmiot badań,
- odkrycia innych artefaktów wymagających specjalistycznych badań,
- sytuacji których nie można było przewidzieć przed podpisaniem umowy,

Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany terminu wykonania umowy lub/i wynagrodzenia wykonawcy.

§3

1. Strony ustalają, że wynagrodzenie wykonawcy za wykonanie wszystkich czynności będących przedmiotem umowy wynosibrutto

2. W wynagrodzeniu o którym mowa w §3 ust. 1 wykonawca uwzględnił wszystkie koszty związane z wykonaniem umowy.

3. Zamawiający prześle wykonawcy wynagrodzenie w ciągu 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury/rachunku na wskazane przez wykonawcę konto w fakturze/rachunku, po:

- przekazaniu zamawiającemu dokumentów o których mowa w §2 ust. 1;
- wykonaniu wszystkich prac wskazanych w §2 ust. 2, 3, 4 pkt a i b;
- otrzymaniu od ŚWKZ decyzji pozwalającej na kontynuowanie robót wstrzymanych w decyzjach nr 546/2014 z dnia 20.01.2014 r. i 558/2014 z dnia 24.01.2014r., która zostanie wydana na podstawie wykonanych badań.

Fakturę/rachunek za realizację przedmiotu zamówienia należy wystawić na: Miasto Cieszyn, Rynek 1, 43 – 400 Cieszyn, NIP 548-24-04-950.

4. Wykonawca oświadcza, że jest*/nie jest* podatnikiem podatku od towarów i usług. NIP 549-165-98-91 (* niepotrzebne skreślić).

§4

Wykonawca użyje do wykonania przedmiotu umowy własnych narzędzi i materiałów.



§5

1. Wykonawca wykona przedmiot umowy: siłami własnymi)* z pomocą podwykonawców)* (* niepotrzebne skreślić).
2. Wykonawca jest zobowiązany do uzyskania zgody zamawiającego na zatrudnienie podwykonawcy. W tym celu przedstawi zamawiającemu w formie pisemnej projekt umowy i zakres zadań dla podwykonawcy.
3. Do wykonywania prac wykonawca zatrudni osoby posiadające wymagane prawem uprawnienia.

§6

1. Z chwilą dostarczenia zamawiającemu dokumentacji, o której mowa w § 2, wykonawca przenosi na zamawiającego – w ramach wynagrodzenia określonego w § 3 umowy - całość autorskich praw majątkowych do ww. dokumentacji wraz z wyłącznym prawem zezwalania na wykonanie zależnego prawa autorskiego.
2. Przeniesienie praw autorskich następuje w zakresie wszystkich znanych pól eksploatacji w szczególności:
 - a) wykonania wg ww. dokumentacji nieograniczonej liczby książek, ulotek i innych materiałów promocyjnych i wykorzystania ich w celach promocyjnych Miasta;
 - b) dokonywania jej skrótów, streszczeń; wprowadzania jej zmian itp.;
 - c) utrwalania jakąkolwiek techniką, w tym m.in. drukiem, na kliszy fotograficznej, na taśmie magnetycznej, cyfrowo, itp.;
 - d) zwielokrotniania jakąkolwiek techniką, w tym m.in. drukiem, na kliszy fotograficznej, na taśmie magnetycznej, cyfrowo, itp.;
 - e) wprowadzania do pamięci komputera, sieci multimedialnej oraz komputerowej (w szczególności Internetu), itp.;
 - f) swobodnego wykorzystania do prezentacji publicznych i promocji, itp.;
 - g) swobodnego zamieszczania i zezwalania na zamieszczanie w materiałach i filmach promocyjnych, prezentacjach multimedialnych, stronach i portalach internetowych, itp.;
 - h) swobodnego wprowadzania do obrotu oraz kolportażu publicznego, itp.;
 - i) nadania za pomocą wizji przewodowej albo bezprzewodowej przez stacje naziemną, itp.;
 - j) wykorzystywania w celach promocyjnych miasta itp.
3. Przeniesienie praw, o których mowa w ust. 1 i 2 nie jest ograniczone ani czasowo ani terytorialnie tzn. odnosi się zarówno do terytorium Polski jak i terytoriów wszystkich innych państw.

§ 7

1. Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że do dokumentacji, o której mowa w § 2 przysługuje mu wyłączne i nieograniczone prawo autorskie.
2. Wykonawca oświadcza, iż dokumentacja, o której mowa w § 2 umowy nie jest obciążona żadnymi roszczeniami i innymi prawami osób trzecich.
3. W przypadku, gdyby korzystanie przez zamawiającego z dokumentacji, o której mowa w § 2 naruszyło prawa autorskie lub jakiegokolwiek inne prawa osób trzecich, wykonawca zobowiązuje się do wyłącznego i pełnego naprawienia wszelkich szkód i zaspokojenia jakichkolwiek prawnie uzasadnionych roszczeń z tego tytułu zarówno zamawiającej, jak i osób trzecich.

§ 8

Do wzajemnego współdziałania przy wykonywaniu umowy strony wyznaczają następujące osoby:



- Tomasz Lenkiewicz, tel. 33 4794 385, faks 33 4794 380, e-mail: tlenkiewicz@um.cieszyn.pl reprezentujący zamawiającego,
-, tel., e-mail:, reprezentujący wykonawcę.

§9

1. W razie opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy zamawiający żądać będzie od wykonawcy zapłaty kar umownych w wysokości 5 % wartości umownej brutto, wymienionej w § 3 ust.2., za każdy dzień opóźnienia, a jeżeli okres opóźnienia przekroczy 5 dni, zamawiający może od umowy odstąpić niezależnie od żądania kary umownej.
2. W przypadku nie wykonywania przez wykonawcę przedmiotu umowy, Zamawiający zleci wykonanie przedmiotu umowy innemu wykonawcy (wykonawca zastępczy), a koszty i ryzyko takiego wykonywania poniesie wykonawca. W takim wypadku wykonawca zapłaci zamawiającemu kary umowne w wysokości wynagrodzenia zapłaconego wykonawcy zastępczemu.
3. Za odstąpienie od przedmiotu umowy z przyczyn zależnych od wykonawcy, wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 20% wartości umownej brutto, wymienionej w § 3 ust.2.
4. W razie opóźnienia w usunięciu wad, określonych w § 11, zamawiający naliczy karę w wysokości 0,1 % wartości umownej brutto, wymienionej w § 3 ust.2., za każdy dzień opóźnienia.
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie naliczanych kar umownych z wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy.
6. Zamawiający może dochodzić uzupełniającego odszkodowania na zasadach ogólnych, jeżeli wielkość szkody przewyższy wysokość zastrzeżonej powyżej kary umownej.
7. W przypadku nieprzekazania ŚWKZ, a Zamawiającemu kopii opracowań wyników/dokumentacji badań archeologicznych, o których mowa w § 2 ust. 4 pkt c), w terminach wskazanych w tym pozwoleniu, wykonawca zapłaci zamawiającemu karę umowną w wysokości 20 % wartości umownej brutto, wymienionej w § 3 ust.1.

§11

Ewentualne wady i usterki wykryte przy odbiorze uzgodnionego przedmiotu umowy, usuwane będą niezwłocznie, ale nie najpóźniej niż w ciągu 5 dni.

§12

Zmiana postanowień zawartej umowy może nastąpić za zgodą obu stron wyrażoną na piśmie w formie aneksu pod rygorem nieważności takiej zmiany na zasadach określonych w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

§13

Prace archeologiczne mają charakter naukowy, a ich wynik przedstawiony w postaci sprawozdań chroniony jest prawami autorskimi.

§14

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Sądem wyłącznie właściwym dla rozstrzygania sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy dla zamawiającego.

§15

1. Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, 1 egzemplarz dla wykonawcy i 2 dla zamawiającego.



2. Załącznikami do niniejszej umowy są:

Załącznik nr 1 - decyzja ŚWKZ nr 546/2014 z dnia 20.01.2014 r.

Załącznik nr 2 - decyzja ŚWKZ nr 558/2014 z dnia 24.01.2014 r.

Załącznik nr 3 - obowiązki wykonawcy.

Zamawiający

Wykonawca

Wojewódzki
Urząd Ochrony Zabytków
w Katowicach
Delegatura w Bielsku-Białej
33-100 Bielsko-Biała, ul. Powstańców Śląskich 6
tel./fax 813-37-14

**URZĄD MIEJSKI
w Cieszynie**

Wpł. 21. 01. 2014

Wysł. 2014 Zetatw. P. Sekretarz

zab.

Bielsko-Biała, dnia 20-01-2014
za zwrotnym potwierdzeniem odbioru

B-AR.5141.1.2014.JM
RPW/681/2013

DECYZJA nr 546/2014

J. Z. co JMC 21.01
JRP

Na podstawie art. 6 ust. 1, pkt 3 ppkt a), art. 32 ust. 1, 3, 5 pkt 3, ust. 6 oraz art. 89 pkt 2, art. 91 ust. 4 pkt 4 i 5 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami z dnia 23 lipca 2003 r. (Dz.U. Nr 162, poz. 1568 z późn. zm.) i art. 104 § 1 w związku z art. 108 § 1 kpa

Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków w Katowicach

nakazuje

wstrzymanie wszelkich robót budowlanych na odcinku realizowanej kanalizacji sanitarnej na pl. Dominikańskim do czasu przeprowadzenia ratowniczych badań archeologicznych

zakres ratowniczych badań archeologicznych w granicach wykopu :

- rozpoznanie relacji stratygraficznych
- rozpoznanie struktur ceglanych i kamiennych
- wykonanie pełnej dokumentacji (rysunkowej, fotograficznej i opisowej)
- eksploracja i inwentaryzacja ruchomych zabytków archeologicznych
- rozpoznanie głębokości posadowienia obiektu ceglano-

dodatkowo należy wykonać:

- odgrodzenie i zabezpieczenie wykopu na czas badań archeologicznych
- inwentaryzację geodezyjną odkrytych obiektów
- rozpoznanie metodą odwiertu przestrzeni pod domniemanym ceglano-
- po przeprowadzeniu badań archeologicznych, przed zasypaniem i utwardzeniem gruntu, zabezpieczyć odkryte relikty architektoniczne geowłókniną ochronną

Niniejszej decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności.

UZASADNIENIE

W ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” realizowana jest inwestycja polegającej na przebudowie systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna. W ramach inwestycji prowadzone są badania archeologiczne o charakterze nadzoru prac ziemnych na podstawie pozwolenia nr 309/2013 z dnia 31.10.2013 r. pismo znak B-AR.5161.63.2013. JM. W dniu 15.01.2014 r. p. Ilona Smajek-Mądrycka kierownik badań archeologicznych, poinformowała o wstrzymaniu prac przy budowie kanalizacji sanitarnej na odcinku zlokalizowanym na pl. Dominikańskim (przy narożniku budynku pl. Dominikański 4) oraz przy kościele pw. św. Marii Magdaleny. Prace wstrzymano w związku z odkryciem relikwów archeologiczno-architektonicznych. W dniu 16.01.2014 r. inspektor ds. ochrony zabytków archeologicznych dokonał oględzin odkrytego obiektu w obecności archeologa, przedstawicieli inwestora oraz wykonawcy. Z oględzin został sporządzony protokół.

W wyniku oględzin stwierdzono, że relikwów archeologiczno-architektoniczne odkryto w bezpośrednim sąsiedztwie nieistniejącego zachodniego skrzydła klasztoru dominikańskiego, funkcjonującego od 2 połowy XIII wieku do końca XVIII wieku, zniszczonego w wyniku pożaru miasta w 1789 roku. Na głębokość około 100-120 cm odkryto najprawdopodobniej strop obiektu murowanego z cegieł (m.in. zaobserwowano obecność średniowiecznych cegieł tzw. palcówek). Od strony zachodniej obiekt jest częściowo zniszczony wkopami pod współczesne instalacje. Konstrukcja schodzi do głębokości około 250 cm, stopy muru nie osiągnięto. Od strony wschodniej do obiektu

przylega prawdopodobnie zniszczony kanał odpływowy o przebiegu płn.-płd. Dno kanału z otoczków zabudowane było najprawdopodobniej sklepieniem ceglany. Od strony północnej pomiędzy konstrukcją ceglana, a widoczną w profilu konstrukcją kamienną o przebiegu wsch.-zach., ceglany równoległym murkiem widoczna jest warstwa zasypiskowa z dużą ilością fragmentów ceramiki i kości zwierzęcych.

Zgodnie z art. 32 ust. 1a pkt 1 i 2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami z dnia 23 lipca 2003 roku (Dz. U. nr 162, poz. 1568 z późn. zm.), osoba fizyczna lub jednostka organizacyjna, która zamierza finansować roboty budowlane przy zabytku nieruchomym wpisanym do rejestru lub objętym ochroną konserwatorską na podstawie ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub znajdującym się w ewidencji wojewódzkiego konserwatora zabytków albo roboty ziemne lub dokonać zmiany charakteru dotychczasowej działalności na terenie, na którym znajdują się zabytki archeologiczne, co doprowadzić może do przekształcenia lub zniszczenia zabytku archeologicznego jest obowiązana z zastrzeżeniem art. 82a ust. 1, pokryć koszty badań archeologicznych oraz ich dokumentacji, jeżeli przeprowadzenie tych badań jest niezbędne dla ochrony tych zabytków. Z kolei Rozporządzenie MKiDN z dnia 25.03.2010 r. w sprawie udzielania dotacji na badania archeologiczne (Dz. U. nr 64 poz. 396) określa tryb udzielania dotacji na badania archeologiczne.

Zgodnie z art. 32 ust. 5 pkt 3 w/w ustawy na odcinku, gdzie odkryte zostały relikty archeologiczne oraz obiekty architektoniczne prace inwestycyjne zostały wstrzymane do momentu przeprowadzenia ratowniczych badań archeologicznych, jednak zgodnie z art. 32 ust. 6 w/w ustawy „roboty nie mogą być wstrzymane na okres dłuższy niż miesiąc od dnia doręczenia decyzji, o której mowa w art. 32 ust. 5 pkt 3”. W związku z podjętą przez inwestora i wykonawcę decyzją o rezygnacji z budowy odcinka kanalizacji sanitarnej (od planowanej studni na pl. Dominikański do ulicy Głębokiej) odkrytym obiektom nie zagraża zniszczenie. Jednak z uwagi na fakt, że zostały odkryte, przed zasypaniem wykopu konieczne jest przeprowadzenie badań ratowniczych. Badania mają na celu rozpoznanie widocznych relacji stratygraficznych, rozpoznanie zachowanych struktur ceglanych i kamiennych, inwentaryzację obiektów, eksplorację ruchomych zabytków oraz wykonanie pełnej dokumentacji archeologicznej (opisowej, rysunkowej i fotograficznej) Dodatkowo konieczne jest wykonanie inwentaryzacji geodezyjnej oraz zabezpieczenia obiektów przed pracami związanymi z odtworzeniem ciągu komunikacyjnego geowłókniną ochronną.

W myśl art. 108 § 1 kpa decyzji od której służy odwołanie może być nadany rygor natychmiastowej wykonalności, gdyż jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia lub życia ludzkiego albo dla zabezpieczenia gospodarstwa narodowego przed ciężkimi stratami bądź też ze względu na interes społeczny lub wyjątkowo ważny interes społeczny. Wstrzymanie prac i przeprowadzenie badań archeologicznych ma zapobiec zniszczeniu zabytku archeologicznego, którym zgodnie z art. 3 ust. 4 jest zabytek nieruchomy, będący powierzchnią, podziemną lub podwodną pozostałością egzystencji i działalności człowieka, złożoną z nawarstwień kulturowych i znajdujących się w nich wytworów bądź ich śladów albo zabytek ruchomy, będący tym wytworem. Zachowanie dziedzictwa archeologicznego leży w interesie społeczności miasta Cieszyna i regionu ze względu na posiadaną wartość historyczną i naukową

Wobec powyższego należało orzec jak na wstępie.

Pouczenie

1. Na decyzję służy odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie, za pośrednictwem Kierownika Delegatury w Bielsku-Białej Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach, w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszego orzeczenia - art. 106 § 5 kpa.
2. Wniesienie odwołania nie wstrzymuje wykonania decyzji - art. 130 § 3 pkt. 1 kpa.

Otrzymują:

1. Gmina Cieszyn
2. MOTA-ENGIL Central Europe S.A., ul. Frysztacka 93a, 43-400 Cieszyn

Do wiadomości:

1. Ilona Smajek-Mądrzycka
2. WUOZ Katowice
3. WUOZ BB aa



Z up.
ŚLĄSKIEGO WOJEWÓDZKIEGO
KONSERWATORA ZABYTKÓW
Kierownik Delegatury
[Signature]

Bielsko-Biała, dnia 24-01-2014
za zwrotnym potwierdzeniem odbioru

B-AR.5141.2.2014.JM
RPW/881/2014

DECYZJA nr 558/2014

Na podstawie art. 6 ust. 1, pkt 3 ppkt a), art. 31, art. 32 ust. 1, 3, 5 pkt 3, ust. 6 oraz art. 89 pkt 2, art. 91 ust. 4 pkt 4 i 5 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami z dnia 23 lipca 2003 r. (Dz.U. Nr 162, poz. 1568 z późn. zm.) i art. 104 § 1 w związku z art. 108 § 1 kpa

Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków w Katowicach

nakazuje

wstrzymanie wszelkich robót budowlanych przy realizowanej kanalizacji sanitarnej w Cieszynie na ul. Szersznika do czasu przeprowadzenia ratowniczych badań archeologicznych

- zakres ratowniczych badań archeologicznych w granicach wykopu :
 - rozpoznanie relacji stratygraficznych
 - rozpoznanie kamiennego fundamentu średniowiecznej bramy miejskiej
 - wykonanie pełnej dokumentacji (rysunkowej, fotograficznej i opisowej)
 - eksploracja i inwentaryzacja ruchomych zabytków archeologicznych
- dodatkowo należy wykonać:
 - odgrodzenie i zabezpieczenie wykopu na czas badań archeologicznych
 - inwentaryzację geodezyjną odkrytych obiektów
 - po przeprowadzeniu badań archeologicznych, przed zasypaniem i utwardzeniem gruntu, zabezpieczyć odkryte relikty architektoniczne geowłókniną ochronną
- uzyskanie pozwolenia Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków na przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych, wydane w formie decyzji administracyjnej

Niniejszej decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności.

UZASADNIENIE

W ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” realizowana jest inwestycja polegającej na przebudowie systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna. W ramach inwestycji prowadzone są badania archeologiczne o charakterze nadzoru prac ziemnych na podstawie pozwolenia nr 309/2013 z dnia 31.10.2013 r. pismo znak B-AR.5161.63.2013. JM. W dniu 20.01.2014 r. p. Ilona Smajek-Mądrzycka kierownik badań archeologicznych, poinformowała telefonicznie o wstrzymaniu prac przy budowie kanalizacji sanitarnej na odcinku w ul. Szersznika. Prace wstrzymano w związku z odkryciem relikwów archeologiczno-architektonicznych. W dniu 21.01.2014 r. inspektor ds. ochrony zabytków archeologicznych dokonał oględzin odkrytego obiektu w obecności archeologa prowadzącego nadzór oraz przedstawicieli inwestora. Z oględzin został sporządzony protokół.

Ze wstępnej analiza historycznych planów miasta i oględzin można przypuszczać, że odkryty został kamienny narożnik fundamentu jednego z elementów średniowiecznej bramy miejskiej rozebranej w wyniku pożaru miasta w 1789 roku. Obszar na którym odkryto mur znajduje się na terenie stanowiska archeologicznego Cieszyn st. 13 (AZP 109-44/17) średniowieczna osada przedlokacyjna i miasto lokacyjne. Fundament odkryty został w środkowej części ulicy na głębokości około 30 cm, tuż pod warstwą asfaltu i nawierzchni z kostki brukowej. Mur kamienny w górnej partii został już częściowo zniszczony w wyniku prac związanych z budową infrastruktury podziemnej m.in. instalacji gazowej i telekomunikacyjnej. Szerokość muru wynosi około 160-180 cm, stopa posadowienia fundamentu

od strony pld.-wsch. sięga na głębokość około 250 cm. Dalsze prace inwestycyjne w ul. Szersznika zakładają montaż kolejnej studni. Odkryty fundament stoi w kolizji z realizowaną inwestycją. Rozpoznanie głębokości posadowienia odkrytego fundamentu pozwoli określić możliwość położenia sieci kanalizacyjnej poniżej muru.

Z uwagi na dużą wartość poznawczą obiektu dającą świadectwo najstarszych dziejów historii i rozwoju przestrzennego konieczne jest przeprowadzenie archeologicznych badań ratowniczych mają na celu rozpoznanie relacji stratygraficznych pod kątem obecności fosy miejskiej, rozpoznanie zachowanych fundamentów, eksplorację ruchomych zabytków oraz wykonanie pełnej dokumentacji archeologicznej (opisowej, rysunkowej i fotograficznej). Dodatkowo konieczne jest wykonanie inwentaryzacji geodezyjnej oraz zabezpieczenia obiektów po badaniach geowłókniną ochronną.

Zgodnie z art. 31 ust. 1a pkt 1 i 2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami z dnia 23 lipca 2003 roku (Dz. U. nr 162, poz. 1568 z późn. zm.), osoba fizyczna lub jednostka organizacyjna, która zamierza finansować roboty budowlane przy zabytku nieruchomym wpisanym do rejestru lub objętym ochroną konserwatorską na podstawie ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub znajdującym się w ewidencji wojewódzkiego konserwatora zabytków albo roboty ziemne lub dokonać zmiany charakteru dotychczasowej działalności na terenie, na którym znajdują się zabytki archeologiczne, co doprowadzić może do przekształcenia lub zniszczenia zabytku archeologicznego jest obowiązana z zastrzeżeniem art. 82a ust. 1, pokryć koszty badań archeologicznych oraz ich dokumentacji, jeżeli przeprowadzenie tych badań jest niezbędne dla ochrony tych zabytków. Z kolei Rozporządzenie MKiDN z dnia 25.03.2010 r. w sprawie udzielania dotacji na badania archeologiczne (Dz. U. nr 64 poz. 396) określa tryb udzielania dotacji na badania archeologiczne.

Zgodnie z art. 32 ust. 5 pkt 3 w/w ustawy na odcinku, gdzie odkryte zostały relikty archeologiczne oraz objekty architektoniczne prace inwestycyjne zostały wstrzymane do momentu przeprowadzenia ratowniczych badań archeologicznych, jednak zgodnie z art. 32 ust. 6 w/w ustawy „roboty nie mogą być wstrzymane na okres dłuższy niż miesiąc od dnia doręczenia decyzji, o której mowa w art. 32 ust. 5 pkt 3”.

W myśl art. 108 § 1 kpa decyzji od której służy odwołanie może być nadany rygor natychmiastowej wykonalności, gdyż jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia lub życia ludzkiego albo dla zabezpieczenia gospodarstwa narodowego przed ciężkimi stratami bądź też ze względu na interes społeczny lub wyjątkowo ważny interes społeczny. Wstrzymanie prac i przeprowadzenie badań archeologicznych ma zapobiec zniszczeniu zabytku archeologicznego, którym zgodnie z art. 3 ust. 4 jest zabytek nieruchomy, będący powierzchnią, podziemną lub podwodną pozostałością egzystencji i działalności człowieka, złożoną z nawarstwień kulturowych i znajdujących się w nich wytworów bądź ich śladów albo zabytek ruchomy, będący tym wytworem. Zachowanie dziedzictwa archeologicznego leży w interesie społeczności miasta Cieszyna i regionu ze względu na posiadaną wartość historyczną i naukową.

Wobec powyższego należało orzec jak na wstępie.

Pouczenie

1. Na decyzję służy odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie, za pośrednictwem Kierownika Delegatury w Bielsku-Białej Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach, w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszego orzeczenia - (art. 127 § 1 i § 2 oraz art. 129 § 1 i § 2 kpa).
2. Wniesienie odwołania nie wstrzymuje wykonania decyzji - art. 130 § 3 pkt. 1 kpa.

Z up.
ŚLĄSKIEGO WOJEWÓDZKIEGO
KONSERWATORA ZABYTKÓW
Starosta Instruktor

mgr Mariusz Godek

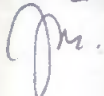
Otrzymują:

1. Gmina Cieszyn
2. MOTA-ENGIL Central Europe S.A., ul. Frysztacka 93a, 43-400 Cieszyn

Do wiadomości:

1. Ilona Smajek-Mądrzycka
2. WUOZ Katowice
3. WUOZ BB aa

23. 01. 2014.



24-01-2014





Załącznik nr 3 do umowy zawartej w dniu2014 r.

1. Wykonawca w ramach przedmiotu zamówienia zobowiązany jest w szczególności do:
 - zapewnienia odpowiedniej liczby osób obsługujących dane stanowisko archeologiczne, w uzgodnieniu z zamawiającym;
 - realizacji przedmiotu umowy zgodnie z zasadami BHP, w szczególności prowadzenia ratowniczych badań;
 - prowadzenia prac eksploracyjnych w miejscach zgodnych z decyzjami konserwatorskimi;
 - ubezpieczenia osób wykonujących przedmiot zamówienia z tytułu nieszczęśliwych wypadków;
 - posiadania ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej;
 - prawidłowej, zgodnej z przepisami w zakresie ochrony zabytków, wydanymi decyzjami oraz umową – realizacji przedmiotu zamówienia;
 - ścisłej współpracy z zamawiającym i przekazywania mu wszelkich niezbędnych informacji związanych z wykonywanymi badaniami;
 - dostarczenia na swój koszt wszystkich materiałów, sprzętów i urządzeń niezbędnych do wykonywania przedmiotu zamówienia;
 - zagospodarowanie we własnym zakresie ewentualnie powstałych odpadów i postępowanie w tym przypadku zgodnie z wymogami ustawy o odpadach z dnia 27 kwietnia 2001 r. oraz aktów wykonawczych do tej ustawy;
 - eksploracji nawarstwień kulturowych zgodnie z zasadami prac archeologicznych;
 - inwentaryzacji, magazynowania i konserwacji odkrytych artefaktów;
 - przekazania odkrytych artefaktów do muzeum wskazanego w decyzji ŚWKZ;
 - sporządzenia kwerendy archiwalnej i bibliograficznej;
 - sporządzenia dokumentacji archeologicznej w formie pisemnej, rysunkowej i fotograficznej;
 - opracowania materiałów i ich zdeponowanie w miejscach wyznaczonych przez ŚWKZ;
2. Wykonawca nie będzie ponosił opłat z tytułu zajęcia pasa drogi/chodnika.
3. Wykonanie inwentaryzacji geodezyjnej odkrytych obiektów oraz ustawienie ogrodzenia wokół wykopu leży po stronie zamawiającego. Jeśli wykonywanie badań ratowniczych w wykopie będzie wymagało zastosowania nagrzewnicy, zamawiający udostępni ją na czas wykonywania badań.



Załącznik nr 2 do zapytania ofertowego JRP.271.2.2014

OFERTA

dla zamówienia publicznego na

„Przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych zgodnie z decyzjami Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków nr 546/2014 i nr 558/2014“, w związku z realizacją zadań „Kontrakt IIIa - Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 - Etap I)” i „Kontrakt IIIb - Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 - Etap II)”, w ramach projektu pn. „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”

Zamawiający: Gmina Cieszyn, Rynek 1, 43 - 400 Cieszyn, w imieniu której postępowanie prowadzi Wydział Zamówień Publicznych i Inwestycji, Jednostka Realizująca Projekt „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”

Wykonawca: nazwa, adres, telefon, faks, osoba do kontaktów

.....
.....
.....

Ja (my) niżej podpisany(i) oświadczam(y), że zapoznałem (liśmy) się z treścią Zapytania ofertowego nr JRP.271.2.2014 i nie wnosimy do niego zastrzeżeń oraz, że zdobyliśmy konieczne informacje do przygotowania oferty, gwarantuję(my) wykonanie zadania: „Przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych zgodnie z decyzjami Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków nr 546/2014 i nr 558/2014“, w związku z realizacją zadań „Kontrakt IIIa - Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 - Etap I)” i „Kontrakt IIIb - Przebudowa systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna (Zadanie 3 - Etap II)”, w ramach projektu pn. „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” zgodnie z treścią: Zapytania ofertowego, wyjaśnień do Zapytania oraz jego modyfikacji, a cena mojej (naszej) oferty wynosi:

..... PLN brutto

(słownie: PLN brutto).

Miejsce i data

.....

Podpis(y):

.....